

Treasury Board

Gouvernement du Québec

T.B. 205842, 18 December 2007

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan
(R.S.Q., c. R-10)

Amendments to Schedules I and II.1

An Act respecting the Pension Plan of Management Personnel
(R.S.Q., c. R-12.1)

Amendments to Schedule II

Amendments to Schedules I and II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan and to Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel

WHEREAS, under section 1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), the retirement plan applies to employees and persons designated in Schedule I, and employees and persons designated in Schedule II who were not members of a retirement plan on 30 June 1973 or who were appointed or engaged after 30 June 1973;

WHEREAS, under paragraph 3 of section 2 of the Act, the plan applies to an employee who is released without pay by his or her employer for union activities and who is in the employ of a body designated in Schedule II.1 if the employee belongs to the class of employees mentioned in that schedule in respect of that body;

WHEREAS, under section 16.1 of the Act, the pensionable salary of an employee who is released with pay for union activities is the salary paid to the employee by the employer and the salary, if any, paid to the employee by a body designated in Schedule II.1, and the body concerned must pay its employer's contributory amount and deduct the contributions from the pensionable salary it pays to such an employee;

WHEREAS, under the first paragraph of section 220 of the Act, the Government may, by order, amend Schedules I, II, II.1, II.2, III, III.1, VI and VII, and where the Government amends Schedule I or II, it must

also amend to the same effect Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (R.S.Q., c. R-12.1) and any such order may have effect 12 months or less before it is made;

WHEREAS the Regulation under the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, made by Order in Council 1845-88 dated 14 December 1988, determines, in accordance with subparagraph 25 of the first paragraph of section 134 of the Act, the conditions which permit a body, according to the category determined by regulation, to be designated by order in Schedule I or II.1 of the Act;

WHEREAS, under the first paragraph of section 1 of the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel, the Pension Plan of Management Personnel applies, to the extent provided for in Chapter I of that Act, to employees and persons appointed or engaged on or after 1 January 2001 to hold, with the corresponding classification, non-unionizable employment designated in Schedule I and referred to in Schedule II;

WHEREAS, under the first paragraph of section 207 of that Act, the Government may, by order, amend Schedule II to that Act, but only to the extent provided for in section 220 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan and any such order may have effect 12 months or less before it is made;

WHEREAS, in accordance with section 40 of the Public Administration Act (R.S.Q., c. A-6.01), the Conseil du trésor shall, after consulting the Minister of Finance, exercise the powers conferred on the Government by an Act that establishes a pension plan applicable to personnel of the public and parapublic sectors, except the powers referred to in paragraphs 1 to 6 of that provision;

WHEREAS that consultation has taken place;

WHEREAS the Association des enseignantes et des enseignants de Montréal (AEEM), the Association des juristes de l'État, the Association professionnelle des ingénieurs du Gouvernement du Québec, the SEECR Syndicat des enseignantes et enseignants du CÉGEP de Rimouski, the Syndicat du personnel technique et

administratif de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke-CSQ, the Syndicat des professeures et des professeurs du Collège Édouard-Montpetit (SPPCEM), the Syndicat des professeurs du Collège Dawson, and the Syndicat des professeurs du Collège d'enseignement général et professionnel de Rosemont meet the requirements set out in the Regulation under the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan in order to be designated in Schedule II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan;

WHEREAS the Association des enseignantes et des enseignants de Montréal (AEEM), the Association des juristes de l'État, the Association professionnelle des ingénieurs du Gouvernement du Québec, the SEECR Syndicat des enseignantes et enseignants du CÉGEP de Rimouski, the Syndicat du personnel technique et administratif de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke-CSQ, the Syndicat des professeures et des professeurs du Collège Édouard-Montpetit (SPPCEM), the Syndicat des professeurs du Collège Dawson, and the Syndicat des professeurs du Collège d'enseignement général et professionnel de Rosemont meet the requirements set out in the Regulation in order to be designated in Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan and in Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel;

THE CONSEIL DU TRÉSOR DECIDES:

THAT the Amendments to Schedules I and II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan and to Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel, attached to this Decision, are hereby made.

SERGE MARTINEAU,
Clerk of the Conseil du trésor

Amendments to Schedules I and II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan* and to Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel**

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan
(R.S.Q., c. R-10, s. 220, 1st par.)

An Act respecting the Pension Plan of Management Personnel
(R.S.Q., c. R-12.1, s. 207, 1st par.)

1. Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) is amended by inserting the following in paragraph 1 in alphabetical order:

- (1) “the Association des enseignantes et des enseignants de Montréal (AEEM)”;
- (2) “the Association des juristes de l'État”;
- (3) “the Association professionnelle des ingénieurs du Gouvernement du Québec”;
- (4) “the SEECR Syndicat des enseignantes et enseignants du CÉGEP de Rimouski”;
- (5) “the Syndicat du personnel technique et administratif de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke-CSQ”;
- (6) “the Syndicat des professeures et des professeurs du Collège Édouard-Montpetit (SPPCEM)”;

* Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) has been amended since the last updating of the Revised Statutes of Québec to 1 January 2007 by T.B. No. 204926 dated 8 May 2007 (2007, *G.O.* 2, 1433), by section 204 of chapter 24 of the Statutes of 2002 and by section 110 of chapter 49 of the Statutes of 2006.

** Schedule II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan has been amended since the last updating of the Revised Statutes of Québec to 1 January 2007 by T.B. No. 204926 dated 8 May 2007 (2007, *G.O.* 2, 1433) and by section 110 of chapter 49 of the Statutes of 2006.

*** Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (R.S.Q., c. R-12.1) has been amended since the last updating of the Revised Statutes of Québec to 1 January 2007 by T.B. No. 204926 dated 8 May 2007 (2007, *G.O.* 2, 1433), by section 209 of chapter 24 of the Statutes of 2002 and by section 124 of chapter 49 of the Statutes of 2006.

(7) the Syndicat des professeurs du Collège Dawson»;

(8) “the Syndicat des professeurs du Collège d’enseignement général et professionnel de Rosemont”.

2. Schedule II.1 to the Act is amended by inserting the following in alphabetical order:

(1) “the Association des enseignantes et des enseignants de Montréal (AEEM)”;

(2) “the Association des juristes de l’État”;

(3) “the Association professionnelle des ingénieurs du Gouvernement du Québec”;

(4) “the SEECR Syndicat des enseignantes et enseignants du CÉGEP de Rimouski”;

(5) “the Syndicat du personnel technique et administratif de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke-CSQ”;

(6) “the Syndicat des professeures et des professeurs du Collège Édouard-Montpetit (SPPCEM)”;

(7) the Syndicat des professeurs du Collège Dawson”;

(8) “the Syndicat des professeurs du Collège d’enseignement général et professionnel de Rosemont”.

3. Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (R.S.Q., c. R-12.1) is amended by inserting the following in paragraph 1 in alphabetical order:

(1) “the Association des enseignantes et des enseignants de Montréal (AEEM)”;

(2) “the Association des juristes de l’État”;

(3) “the Association professionnelle des ingénieurs du Gouvernement du Québec”;

(4) “the SEECR Syndicat des enseignantes et enseignants du CÉGEP de Rimouski”;

(5) “the Syndicat du personnel technique et administratif de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke-CSQ”;

(6) “the Syndicat des professeures et des professeurs du Collège Édouard-Montpetit (SPPCEM)”;

(7) the Syndicat des professeurs du Collège Dawson”;

(8) “the Syndicat des professeurs du Collège d’enseignement général et professionnel de Rosemont”.

4. The amendments in sections 1 to 3 have effect on the date mentioned opposite each of the following bodies:

(1) Association des enseignantes et des enseignants de Montréal (AEEM) 18 December 2006;

(2) Association des juristes de l’État 18 December 2006;

(3) Association professionnelle des ingénieurs du Gouvernement du Québec 8 January 2007;

(4) SEECR Syndicat des enseignantes et enseignants du CÉGEP de Rimouski 1 January 2007;

(5) Syndicat du personnel technique et administratif de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke-CSQ 1 April 2007;

(6) Syndicat des professeures et des professeurs du Collège Édouard-Montpetit (SPPCEM) 1 January 2007;

(7) Syndicat des professeurs du Collège Dawson 1 July 2007;

(8) Syndicat des professeurs du Collège d’enseignement général et professionnel de Rosemont 1 April 2007.

8511